31997R1054

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1054/97
z 11. júna 1997
o zatrieďovaní určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a Spoločnom colnom sadzobníku ([1]), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 866/97 ([2]), najmä na jeho článok 9,

keďže s cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k uvedenému nariadeniu, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatrieďovania tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu;

keďže nariadenie (EHS) č. 2658/87 ustanovilo všeobecné pravidlá interpretácie kombinovanej nomenklatúry a tieto pravidlá sa taktiež vzťahujú na každú inú nomenklatúru, ktorá je na nej úplne alebo sčasti založená, alebo ktorá do nej dopĺňa ďalšie triedenie a ktorá sa zavádza osobitnými ustanoveniami spoločenstva, so zreteľom na uplatňovanie sadzobných a iných opatrení týkajúcich sa obchodovania s tovarom;

keďže podľa uvedených všeobecných pravidiel sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky, ktorá tvorí prílohu k tomuto nariadeniu, musí zatriediť do príslušných číselných znakov uvedených v stĺpci 2 na základe odôvodnení stanovených v stĺpci 3;

keďže je vhodné, aby s výhradou opatrení platných na území spoločenstva, ktoré sa týkajú dvojitého kontrolného systému a prednostného a spätného dohľadu spoločenstva nad textilnými výrobkami pri ich dovoze na územie spoločenstva, mohol držiteľ počas obdobia 60 dní naďalej používať záväzné sadzobné informácie o zatrieďovaní tovaru do kombinovanej nomenklatúry vydané colnými orgánmi členských štátov, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, v súlade s ustanoveniami článku 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex spoločenstva ([3]), naposledy zmeneným a doplneným nariadením (ES) č. 82/97 ([4]);

keďže opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Sekcie pre colnú a štatistickú nomenklatúru Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tovar opísaný v stĺpci 1 priloženej tabuľky je teraz v rámci kombinovanej nomenklatúry zatriedený do príslušných číselných znakov KN uvedených v stĺpci 2 uvedenej tabuľky.

Článok 2

S výhradou opatrení platných na území spoločenstva, ktoré sa týkajú dvojitého kontrolného systému a prednostného a spätného dohľadu spoločenstva nad textilnými výrobkami pri ich dovoze na územie spoločenstva, sa môžu počas obdobia 60 dní naďalej používať záväzné sadzobné informácie o zatrieďovaní tovaru do kombinovanej nomenklatúry vydané colnými orgánmi členských štátov, ktoré už nie sú v súlade s týmto nariadením, v súlade s ustanoveniami článku 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 21. deň odo dňa jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

([1]) Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.
([2]) Ú. v. ES L 124, 16.5.1997, s. 1.
([3]) Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1.
([4]) Ú. v. ES L 17, 21.1.1997, s. 1.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. júna 1997

Za Komisiu

Mario MONTI

člen Komisie

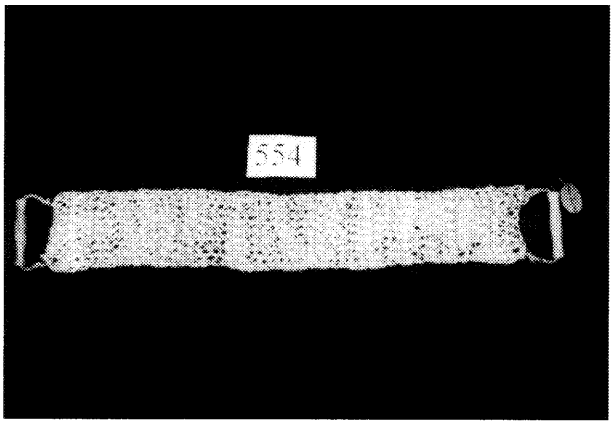
PRÍLOHA

Opis tovaru	Zatriedenie kód KN	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
1. Jednofarebný nepodšitý odev z 2,3 mm hrubej pletenej textílie (60 % vlna, 40 % zmes polyamidu) s golierom s chlopňami, určený na zakrytie hornej časti tela, vrátane bokov. Odev má dlhé rukávy a výstrih tvaru V, je úplne rozopínateľný so zapínaním na gombíky sprava doľava v prednej časti odevu. Pod pásom sú vrecká a spodok odevu je olemovaný. Odev je vyhotovený zo 6 dielov (dva vpredu a štyri vzadu) spolu zošitých po celej dĺžke. Odev má tiež ramenné vypchávky a dva vertikálne záševky začínajúce na hrudi (kabátik). (Pozri fotografiu 557) (*)	6104 31 00	Zatriedenie je vymedzené ustanoveniami všeobecných pravidiel 1 a 6 pre interpretáciu kombinovanej nomenklatúry, poznámkou k podpoložkám 2 časť A k triede XI, poznámkou 9 ku kapitole 61 a znením číselných znakov KN 6104 a 6104 31 00. Na základe jeho celkového vzhľadu, a najmä na základe faktu, že má určitú pevnosť (hrubá textília, šesť dielov a dva záševky), sa bude tento odev zatrieďovať ako kabátik číselného znaku 6104.
2. Jednofarebný nepodšitý odev z 2,1 mm hrubej pletenej textílie (70 % akryl, 30 % zmes vlny) s golierom na preloženie, určený na zakrytie hornej časti tela až k pásu. Odev má dlhé rukávy a výstrih tvaru V, je úplne rozopínateľný so zapínaním na gombíky sprava doľava v prednej časti odevu. Pod pásom sú vrecká a spodok odevu je olemovaný. Odev je vyhotovený zo 6 dielov (dva vpredu a štyri vzadu) spolu zošitých po celej dĺžke. Odev má tiež ramenné vypchávky a dva vertikálne záševky začínajúce na prsiach (kabátik). (Pozri fotografiu 558) (*)	6104 33 00	Zatriedenie je vymedzené ustanoveniami všeobecných pravidiel 1 a 6 pre interpretáciu kombinovanej nomenklatúry, poznámkou k podpoložkám 2 časť A k triede XI, poznámkou 9 ku kapitole 61 a znením číselných znakov KN 6104 a 6104 33 00. Na základe jeho celkového vzhľadu, a najmä na základe faktu, že má určitú pevnosť (hrubá textília, šesť dielov a dva záševky), sa bude tento odev zatrieďovať ako kabátik číselného znaku KN 6104.
3. Ľahký nepodšitý odev z jemnej pletenej textílie ako na výrobu trička (100 % bavlna), s dvojfarebnými prúžkami, rovného strihu, bez goliera a určený na zakrytie hornej časti tela, siahajúci k bokom. Konce rukávov a spodná časť odevu sú olemované. Odev má krátke rukávy a okrúhly, tesne obopínajúci výstrih, je úplne rozopínateľný so zapínaním na gombíky sprava doľava v prednej časti odevu. Pod pásom sú vrecká. Odev má tiež ramenné vypchávky (odev podobný veste). (Pozri fotografiu 555) (*)	6110 20 99	Zatriedenie je vymedzené ustanoveniami všeobecných pravidiel 1 a 6 pre interpretáciu kombinovanej nomenklatúry, poznámkami 4 a 9 ku kapitole 61 a znením číselných znakov KN 6110, 6110 20 a 6110 20 99. Na základe jeho celkového vzhľadu, a najmä na základe faktu, že je vyhotovený z materiálu, ktorý nemá pevnosť odevov, ktoré sa majú považovať za kabátik, tento výrobok sa bude zatrieďovať ako odev podobný veste číselného znaku KN 6110.
4. Jednofarebný nepodšitý odev z voľne priliehavej hrubo vrúbkovanej pletenej textílie (60 % bavlna, 40 % zmes polyesteru), rovného strihu, bez goliera, určený na zakrytie hornej časti tela až k bokom. Konce rukávov a spodná časť odevu sú olemované. Má dlhé rukávy a výstrih tvaru V, je úplne rozopínateľný so zapínaním na gombíky sprava doľava v prednej časti odevu. Pod pásom sú vrecká a bočné rázporky. (Odev podobný veste). (Pozri fotografiu 556) (*)	6110 20 99	Zatriedenie je vymedzené ustanoveniami všeobecných pravidiel 1 a 6 pre interpretáciu kombinovanej nomenklatúry, poznámkou k podpoložkám 2 časť A k triede XI, poznámkami 4 a 9 ku kapitole 61 a znením číselných znakov KN 6110, 6110 20 a 6110 20 99. Na základe jeho celkového vzhľadu, a najmä na základe faktu, že je vyhotovený z materiálu, ktorý nemá pevnosť odevov považovaných za kabátik, tento výrobok sa bude zatrieďovať ako odev podobný veste číselného znaku KN 6110.

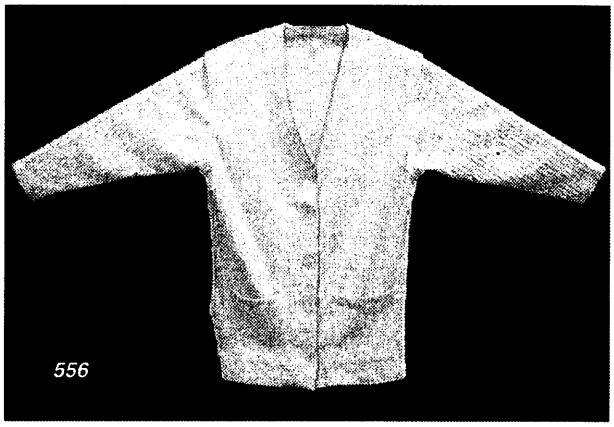
(*) Fotografie majú iba ilustračný charakter.

Opis tovaru	Zatriedenie kód KN	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
5. Súprava dvoch odevov dodávaná pre maloobchodný predaj, pozostávajúca z: a) ľahkého jednofarebného červeného pleteného pulóvra (80 % bavlna, 20 % polyester), určeného na zakrytie hornej časti tela, bez rozopínania, s dlhými rukávmi a priliehavým výstrihom. Tento odev má rebrovanie okolo výstrihu, na koncoch rukávov a na spodnej časti je vpredu našitý ozdobný motív. Na vnútornej strane výstrihu je našité lemovanie z rovnakého materiálu ako sú nohavice. (Pozri fotografiu 559 A) (*)	6110 20 99	Zatriedenie je vymedzené ustanoveniami všeobecných pravidiel 1 a 6 pre interpretáciu kombinovanej nomenklatúry, poznámkou 13 k triede XI, poznámkou k podpoložkám 2 časť A k triede XI, poznámkami 3 písm. b) a 9 ku kapitole 61 a znením číselných znakov KN 6104, 6104 62, 6104 62 10, 6110, 6110 20 a 6110 20 99. Ak sa zohľadní celkový vzhľad odevov, a najmä to, že na hornom dieli je výrazná našitá ozdoba a na vnútornej strane výstrihu je našitý prvok, nie je zrejmé, že tieto odevy sa majú nosiť výlučne alebo hlavne ako nočný úbor.
b) ľahkých pletených nohavíc (80 % bavlna, 20 % polyester) s rôznofarebnými potlačenými štvorčekmi siahajúcich od pása k členkom, bez zapínania v páse. Tento odev je v páse stiahnutý elastickým pruhom a na koncoch nohavíc má rebrovanie. Na páse má dve slučky slúžiace na zavesenie nohavíc. (Pozri fotografiu 559 B) (*)	6104 62 10	
6. Súprava dvoch odevov dodávaná pre maloobchodný predaj, pozostávajúca z: a) ľahkého pleteného pulóvra (80 % bavlna, 20 % polyester), vyhotoveného z dvoch rôznych textílií (jedna je modrej farby a druhá s červeným a bielym prúžkom), určeného na zakrytie hornej časti tela, bez zapínania, s dlhými jednofarebnými rukávmi. Tento odev má rebrovanie na koncoch rukávov a na spodnej časti. Taktiež má priliehavý výstrih s dvoma prúžkovanými pásmi rebrovania rôznych farieb, potlačený ozdobný motív na prednej časti a dve ozdobné obruby na otvoroch v rukávoch. (Pozri fotografiu 560 A) (*)	6110 20 99	Zatriedenie je vymedzené ustanoveniami všeobecných pravidiel 1 a 6 pre interpretáciu kombinovanej nomenklatúry, poznámkou 13 k triede XI, poznámkou k podpoložkám 2 časť A k triede XI, poznámkami 3 písm. b) a 9 ku kapitole 61 a znením číselných znakov KN 6104, 6104 62, 6104 62 10, 6110, 6110 20 a 6110 20 99. Taktiež pozri vysvetlivky k položke 6112 harmonizovaného systému. Ak sa zohľadní celkový vzhľad odevov, a najmä to, že na hornom dieli je potlačená veľmi výrazná ozdoba, dvojitý pruh rebrovania okolo výstrihu a ozdobné obruby, a na spodnom dieli vložený pruh a dve ozdobné obruby, nie je zrejmé, že tieto odevy sa majú nosiť výlučne alebo hlavne ako nočný úbor.
b) ľahkých pletených nohavíc (80 % bavlna, 20 % polyester) vyhotovených z dvoch rovnakých textílií ako horný diel, siahajúcich od pása k členkom, bez zapínania v páse. Tento odev je v páse stiahnutý elastickým pruhom a na koncoch má rebrovanie. Po celej dĺžke ľavej nohavice je vložený pruh z materiálu s prúžkami. Pozdĺž tohto pruhu sú dve ozdobné obruby a na páse majú nohavice dve slučky slúžiace na ich zavesenie. (Pozri fotografiu 560 B) (*)	6104 62 01	
7. Trecí pás (70 x 12 x 1 cm) vyhotovený z pleteného sisalu, s drevenými držadlami na oboch koncoch, ktoré umožňujú masírovať telo. (Toaletná bielizeň) (Pozri fotografiu 554) (*)	6302 99 00	Zatriedenie je vymedzené ustanoveniami všeobecných pravidiel 1 a 6 pre interpretáciu kombinovanej nomenklatúry a znením číselných znakov KN 6302 a 6302 99 00. Taktiež pozri vysvetlivky k položke 6302 harmonizovaného systému.

(*) Fotografie majú iba ilustračný charakter.

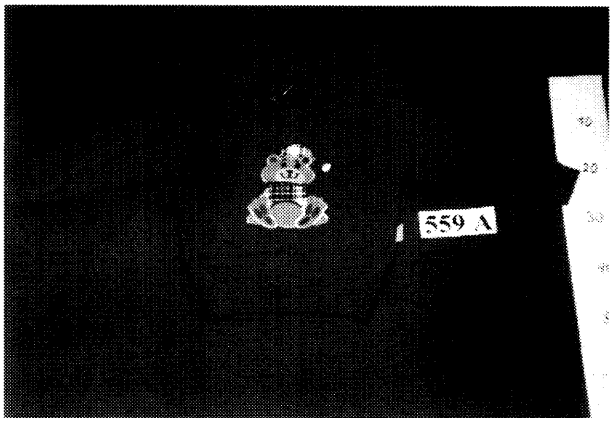

554

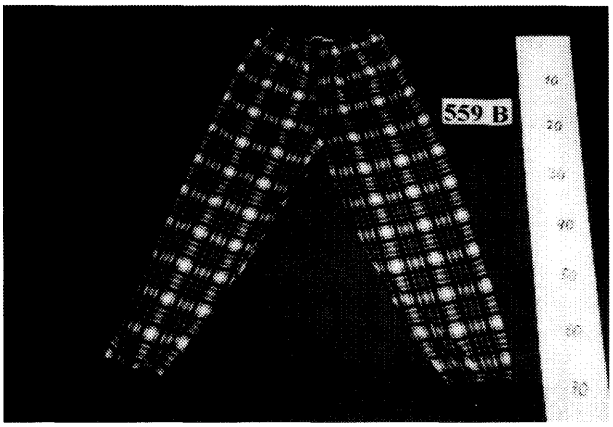


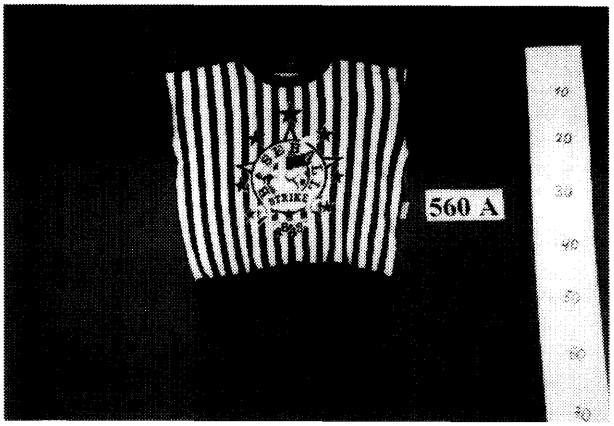

556

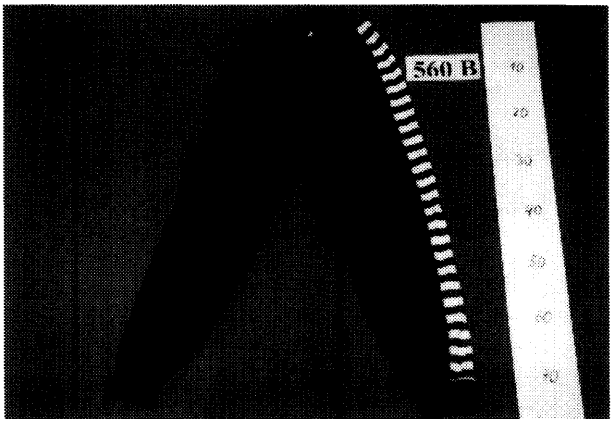

557


558


559 A


559 B


560 A


560 B